



1. Listen to the example, wait for the cue word, and repeat the sentence, substituting the cue word for the underlined word in the space provided on the tape. Then listen to the correct sentence.

**EXAMPLE**

Saanko esitellä vaimoni?  
May I introduce my wife?

Cue  
ystävä friend

Answer key  
Saanko esitellä ystäväni?  
May I introduce my friend?

Saanko esitellä vaimoni?

poika son  
tytär\* daughter  
tuttava acquaintance  
mies\* man, husband

Saanko esitellä poikani?  
Saanko esitellä tyttäreni?  
Saanko esitellä tuttavani?  
Saanko esitellä mieheni?

**EXAMPLE**

Missä teidän vaimonne on?  
Where is your wife?

Cue  
tuttava acquaintance

Answer key  
Missä teidän tuttavanne on?  
Where is your acquaintance?

mies\* husband  
poika son  
tytär\* daughter  
ystävä friend

Missä teidän miehenne on?  
Missä teidän poikanne on?  
Missä teidän tyttärenne on?  
Missä teidän ystävänne on?

**EXAMPLE**

Lapsemme ovat kotona.  
Our children are at home.

Cue  
ystävä friend

Answer key  
Ystävämme ovat kotona.  
Our friends are at home.

poika son  
tytär\* daughter  
mies\* man  
tuttava acquaintance

Poikamme ovat kotona.  
Tyttäremme ovat kotona.  
Miehemme ovat kotona.  
Tuttavamme ovat kotona.

\*indicates 'irregular' form



2. Substitute the underlined word with the cue word.

<b>EXAMPLE</b> Mitä <u>teille</u> kuuluu? How are you?	<b>Cue</b> he	they	<b>Answer key</b> Mitä <u>heille</u> kuuluu? How are they?
-----			
Mitä <u>teille</u> kuuluu? How are you?	hän rouva Smith sinä herra ja rouva Smith te*	he/she Mrs. Smith you Mr. and Mrs. Smith you	Mitä <u>hänelle</u> kuuluu? Mitä rouva Smithille kuuluu? Mitä sinulle kuuluu? Mitä herra ja rouva Smithille kuuluu? Mitä teille kuuluu?
<b>EXAMPLE</b> Kiitos, <u>minulle</u> kuuluu hyvää. Thanks, I'm fine.	<b>Cue</b> he	they	<b>Answer key</b> Kiitos, <u>heille</u> kuuluu hyvää. Thanks, they are fine.
-----			
	me hän Te Minna Jaana	we he/she you Minna Jaana	Kiitos, <u>meille</u> kuuluu hyvää. Kiitos, <u>hänelle</u> kuuluu hyvää. Kiitos, <u>teille</u> kuuluu hyvää. Kiitos, <u>Minnalle</u> kuuluu hyvää. Kiitos, <u>Jaanalle</u> kuuluu hyvää.
<b>EXAMPLE</b> Mitä <u>Suomeen</u> kuuluu? How are things in Finland?	<b>Cue</b> Washington	Washington	<b>Answer key</b> Mitä <u>Washingtoniin</u> kuuluu? How are things in Washington?
-----			
	koti Helsinki New York Englanti Amerikka Rooma	home Helsinki New York England America Rome	Mitä <u>kotiin</u> kuuluu? Mitä <u>Helsinkiin</u> kuuluu? Mitä <u>New Yorkiin</u> kuuluu? Mitä <u>Englantiin</u> kuuluu? Mitä <u>Amerikkaan</u> kuuluu? Mitä <u>Roomaan</u> kuuluu?

\*The capitalized 'Te' is used in this book to indicate formal or polite "you" (singular meaning), while 'te' refers to plural "you."



3. Answer the following questions.

**EXAMPLE**

Mitä Suomeen kuuluu?

How are things in Finland?

**Answer key**

Sinne kuuluu hyvää.

Everything is fine there.

Mitä kotiin kuuluu?

How are things at home?

Sinne kuuluu hyvää.

Mitä Washingtoniin kuuluu?

How are things in Washington?

Sinne kuuluu hyvää.

Mitä Amerikkaan kuuluu?

How are things in America?

Sinne kuuluu hyvää.

Continue this pattern with your own questions.

4. Fill in the following sentences with the appropriate choice word from the box.



1) Mitä sinulle kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

2) Mitä Helsinkiin kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

3) Mitä Amerikkaan kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

4) Mitä lapsille kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

5) Mitä herra Virtaselle kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

6) Mitä kotiin kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

7) Mitä herra ja rouva Smithille kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

8) Mitä Washingtoniin kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

9) Mitä Maijalle kuuluu?

Kiitos, ..... kuuluu hyvää.

**Choices**

- a) minulle
- b) hänelle
- c) heille
- d) sinne

KEY 1a 2d 3d 4c 5b 6d 7c 8d 9b



5. Substitute the underlined word with the cue word.

**EXAMPLE**

Onko teillä perhettä?  
Do you have a family?

Cue  
sinä                      you

Answer key  
Onko sinulla perhettä?  
Do you (familiar) have a family?

Onko teillä perhettä?

he                              they  
herra Butler              Mr. Butler  
hän                              he/she  
Liisa                              Liisa  
rouva Virtanen              Mrs. Virtanen  
kuka                              who

Onko heillä perhettä?  
Onko herra Butlerilla perhettä?  
Onko hänellä perhettä?  
Onko Liisalla perhettä?  
  
Onko rouva Virtasella perhettä?  
Kenellä on perhettä?



6. Transform the given affirmative statements and questions into negative ones.

**EXAMPLE**

Minulla on perhe.  
I have a family.

Answer key  
Minulla ei ole perhettä.  
I don't have a family.

Meillä on perhe.  
We have a family.

Meillä ei ole perhettä.

Hänellä on perhe.  
He has a family.

Hänellä ei ole perhettä.

Kenellä on perhe?  
Who has a family?

Kenellä ei ole perhettä?

Pekalla on perhe.  
Pekka has a family.

Pekalla ei ole perhettä.

Herra ja rouva Virtasella on perhe.  
Mr. and Mrs. Virtanen have a family.

Herra ja rouva Virtasella ei ole perhettä.





7. Answer the following questions with your choice of a) or b).

**EXAMPLE**

Miten voitte?  
Kuinka voitte?

How do you feel?  
How are you?

**Choices**

a) Kiitos, hyvin.  
Fine, thanks.

Mitä kuuluu?

How are you?

b) Kiitos, hyvää.  
Fine, thanks.

1) Mitä Suomeen kuuluu?

How are things in Finland?

4) Miten lapset voivat?

How are the children?

2) Miten Pekka voi?

How is Pekka?

5) Kuinka vaimonne voi?

How is your wife?

3) Mitä Pekalle kuuluu?

How is Pekka?

6) Mitä kotiin kuuluu?

How are things at home?



8. Substitute the underlined words with the cue word and the appropriate verb form.

**EXAMPLE**

(Minä) olen koulussa.  
I am at school.

Cue  
sinä                      you

Answer key  
(Sinä) olet koulussa.  
You are at school.

(Minä) olen koulussa.  
I am at school.

hän, se                      he/she, it  
me                              we  
te                                you  
he, ne                        they  
Te ja minä                  you and I  
Pekka ja Te                  Pekka and you  
kuka                            who  
ketkä                            who (pl.)

Hän/se on koulussa.  
(Me) olemme koulussa.  
(Te) olette koulussa.  
He/ne ovat koulussa.  
Te ja minä olemme koulussa.  
Pekka ja Te olette koulussa.  
Kuka on koulussa?  
Ketkä ovat koulussa?

KEY 7: 1b 2a 3b 4a 5a 6b



9. Substitute the underlined words with the cue words.

<b>EXAMPLE</b> <u>Olenko (minä)</u> koulussa? Am I in school?	<b>Cue</b> sinä                      you	<b>Answer key</b> <u>Oletko (sinä)</u> koulussa? Are you in school?
-----		
<u>Olenko (minä)</u> koulussa? Am I in school?	hän, se                      he/she, it me                              we te, Te                              you he, ne                              they Pekka ja te                      Pekka and you te ja minä                      you and I	Onko hän/se koulussa? Olemmeko(me) koulussa? Oletteko (te) koulussa? Ovatko he/ne koulussa? Oletteko Pekka ja te koulussa? Olemmeko te ja minä koulussa?
<b>EXAMPLE</b> <u>(Minä)</u> en ole kotona. I'm not at home.	<b>Cue</b> sinä                              you	<b>Answer key</b> <u>(Sinä)</u> et ole kotona. You are not at home.
-----		

hän, se                      he/she, it me                              we te, Te                              you he, ne                              they te ja minä                      you and I Pekka ja te                      Pekka and you	Hän/se ei ole kotona. (Me) emme ole kotona. (Te) ette ole kotona. He/ne eivät ole kotona. Te ja minä emme ole kotona. Pekka ja te ette ole kotona.
---	---



10. Transform the underlined words in each statement or question into colloquial language.

<b>EXAMPLE</b> <u>Minä olen</u> koulussa. I'm in school.	<b>Answer key</b> <u>Mä oon</u> koulussa.
-----	
<u>Sinä olet</u> koulussa. <u>Hän/se on</u> koulussa. <u>Me olemme</u> koulussa. <u>Te olette</u> koulussa. <u>He/ne ovat</u> koulussa. <u>Te ja minä olemme</u> koulussa. <u>Pekka ja Te olette</u> koulussa.	Sä oot koulussa. Se on koulussa. Me ollaan koulussa. Te ootte koulussa. Ne on koulussa. Te ja mä ollaan koulussa. Pekka ja Te ootte koulussa.



**EXAMPLE**

Minä en ole kotona.  
I'm not at home.

**Answer key**

Mä en oo kotona.

Sinä et ole kotona.  
Se ei ole kotona.  
Me emme ole kotona.  
Te ette ole kotona.  
Ne eivät ole kotona.  
Te ja minä emme ole kotona.  
Pekka ja te ette ole kotona.

Sä et oo kotona.  
Se ei oo kotona.  
Me ei olla kotona.  
Te ette oo kotona.  
Ne ei oo kotona.  
Te ja mä ei olla kotona.  
Pekka ja te ette oo kotona.

**EXAMPLE**

Olenko (minä) koulussa?  
Am I in school?

**Answer key**

Oonks mä koulussa?

Oletko (sinä) koulussa?  
Onko hän/se koulussa?  
Olemmeko (me) koulussa?  
Oletteko (te) koulussa?  
Ovatko he/ne koulussa?

Ootsä koulussa?  
Onks se koulussa?  
Ollaanks me koulussa?  
Ootteks te koulussa?  
Onks ne koulussa?



11. Substitute the underlined subject and the personal ending with the cue word and appropriate personal ending.

**EXAMPLE**

Oletteko Te naimisissa?  
Are you married?

**Cue**

Pekka

**Answer key**

Onko Pekka naimisissa?  
Is Pekka married?

Oletteko Te naimisissa?

lapsenne  
sinä  
Te  
hän

your children  
you (sg.)  
you  
she/he

Ovatko lapsenne naimisissa?  
Oletko sinä naimisissa?  
Oletteko Te naimisissa?  
Onko hän naimisissa?



12. Transform the blunt question into a more subtle one.

**EXAMPLE**

Oletteko Te ulkoministeriössä?  
Are you at the State Department?

**Answer key**

Tehän olette ulkoministeriössä, (eikö niin?)  
You are at the State Department, (aren't you?)

Onko tuomari Niskanen yliopistossa?  
Does lawyer Niskanen work at the  
university?

Tuomari Niskanenhan on yliopistossa, (eikö niin?)  
Lawyer Niskanen works at the university,  
(doesn't he?)

Ovatko herra ja rouva Niskanen  
Amerikassa?  
Are Mr. and Mrs. Niskanen in America?

Herra ja rouva Niskanenhan ovat Amerikassa, (eikö niin?)  
Mr. and Mrs. Niskanen are in America, aren't they?

Onko komentaja Lehto laivastossa?  
Is commander Lehto in the navy?

Komentaja Lehtohan on laivastossa, (eikö niin?)  
Commander Lehto is in the navy, isn't he?

Oletteko te kotona huomenna?  
Are you at home tomorrow?

Tehän olette kotona huomenna, (eikö niin?)  
You are at home tomorrow, aren't you?

13-a and 13-b. Instructions for the games on pages 9 and 10 are given below:

Step 1: Fill in the blanks with your choice of the appropriate personal ending.

Step 2: Do the same thing again, but this time say the sentences aloud.

Step 3: And now see how fast you can do it.

Step 4: Then substitute the verb in each sentence with your own  
choice, using as many verbs as you know.



13-a. Personal endings

<p>1) Minä</p> <p>ASU..... hotellissa. I live in a hotel.</p>	<p>2) He</p> <p>ASU..... hotellissa. They live in a hotel.</p>	<p>3) ASU.....ko</p> <p>te hotellissa? Do you live in a hotel?</p>
<p>4) Pekka</p> <p>ASU..... hotellissa. Pekka lives in a hotel.</p>	<p>5) Me</p> <p>ASU..... hotellissa. We live in a hotel.</p>	<p>6) Kuka</p> <p>ASU..... hotellissa? Who lives in a hotel?</p>
<p>7) Sinä</p> <p>ASU..... hotellissa. You live in a hotel.</p>	<p>8) Te</p> <p>ASU..... hotellissa. You live in a hotel.</p>	<p>9) Lapset</p> <p>ASU..... hotellissa. Children live in a hotel.</p>

Choices

a)	N
b)	T
c)	U
d)	MME
e)	TTE
f)	VAT

'asua'  
"to reside"

KEY 1a 2f 3e 4c 5d 6c 7b 8e 9f

13-b. Negation verb

<p>1) Minä</p> <p>E..... ole kotona. I'm not at home.</p>	<p>2) Kuka</p> <p>EI..... ole kotona? Who won't be at home?</p>	<p>3) Lapset</p> <p>EI..... ole kotona. The children are not at home.</p>
<p>4)</p> <p>E.....KÖ ole kotona? Aren't you at home?</p>	<p>5) Te</p> <p>E..... ole kotona. You are not at home.</p>	<p>6) Sinä</p> <p>E..... ole kotona. You are not at home.</p>
<p>7) Me</p> <p>E..... ole kotona. We won't be at home.</p>	<p>8) Pekka</p> <p>EI..... ole kotona. Peter is not at home.</p>	<p>9) He</p> <p>EI..... ole kotona. They are not at home.</p>

Choices

- |    |          |
|----|----------|
| a) | N        |
| b) | T        |
| c) | ∅ = void |
| d) | MME      |
| e) | TTE      |
| f) | VÄT      |

'en, et, ei,  
emme, ette,  
eivät' "not"

KEY 1a 2c 3f 4e 5e 6b 7d 8c 9f

14. Fill in the appropriate personal endings.

- 1) Missä teidän lapsenne o.....?
- 2) Kuinka te voi.....?
- 3) Minä asu..... nyt täällä.
- 4) Asu.....ko te hotellissa?
- 5) Me e..... asu enää.
- 6) Me ole..... kotona tänään.
- 7) Kuinka poikanne jaksaa.....?
- 8) Tunne.....ko Bob Wilsonin?
- 9) Minä tunne..... Bobin.
- 10) Minä e..... usko horoskooppiin.
- 11) Mitä herra Saari teke.....?
- 12) He usko..... horoskooppiin.

Choices

- |         |
|---------|
| a) -n   |
| b) -tte |
| c) -mme |
| d) -a   |
| e) -e   |
| f) -ä   |
| g) -vat |

---

KEY 1g,a 2b 3a 4b 5c 6c 7d,g 8b 9a 10a 11e 12g

---

15. Fill in the appropriate endings.

- 1) Mi..... kuuluu?
- 2) Kiitos, siinä..... se menee.
- 3) Asutte..... vielä hotellissa?
- 4) Emme. Mei..... on nyt oma talo.
- 5) Mi..... päin Amerikkaa olette kotoisin?
- 6) Olen Utahi.....
- 7) Te..... olette armeijassa, eikö niin?
- 8) Niin. Entä mi..... alalla te olette?
- 9) Olen ulkoministeriö.....
- 10) Niinkö? Tunnette..... herra Wilsonin?
- 11) Tunnen, mutta hän on eri osasto.....

Choices

a)	b)
-ta	-tä
-han	-hän
-ko	-kö
-lla	-llä
-sta	-stä
-sta	-stä
-han	-hän
-lla	-llä
-ssa	-ssä
-ko	-kö
-lla	-llä

---

KEY 1b 2b 3a 4b 5b 6a 7b 8b 9b 10a 11a

---

16. Fill in the appropriate endings.

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1) Olen kotoisin Kansasi.....        | 11) Mitä rouva..... kuuluu?     |
| 2) Asun hotelli.....                 | 12) Häne..... kuuluu hyvää.     |
| 3) Mei..... on oma talo.             | 13) Entä tei.....?              |
| 4) Mi..... kuuluu? Kiitos, hyvä..... | 14) Mi..... ala..... te olette? |
| 5) Se on Puistokadu.....             | 15) Tehän olette armeija.....   |
| 6) He ovat koto.....                 | 16) Niin, ilmavoimi.....        |
| 7) Oletteko naimisi.....?            | 17) Olen ulkoministeriö.....    |
| 8) Mitä Suome..... kuuluu?           | 18) Hän on eri osasto.....      |
| 9) Mitä Helsinki..... kuuluu?        | 19) Ensimmäinen syyskuu.....    |
| 10) Hän uskoo horoskooppi.....       | 20) Asia..... toise.....        |

Choices

- a) -a
- b) -ä
- c) -ta
- d) -tä
- e) -na
- f) -nä
- g) -ssa
- h) -ssä
- i) -sta
- j) -stä
- k) -Vn (vokaali + n)
- l) -lla
- m) -llä
- n) -lle

---

KEY    1i   2g   3m   4d,b   5l   6e   7g   8k   9k   10k   11n   12n   13n   14m,l   15g   16g   17h  
         18l   19c   20i,k

---



17. Fill in the appropriate choice.

- 1) Mitä ..... kuuluu?
- 2) Lapset ovat .....
- 3) ..... te olette kotoisin?
- 4) ..... te asutte?
- 5) ..... kadulla se on?
- 6) ..... alalla te olette?
- 7) ..... olette syntynyt?
- 8) ..... horoskooppimerkkiä te olette?
- 9) ..... opettaja on?
- 10) ..... Matti Virtanen on?
- 11) ..... kuuluu?
- 12) ..... lapsenne nyt ovat?
- 13) ..... teidän nimenne on?
- 14) ..... amerikkalainen diplomaatti on?
- 15) ..... auto on kadulla?

Choices

a)	b)
kotona	kotiin
kotona	kotiin
missä	mistä
missä	mistä
millä	missä
millä	missä
millä	missä
mikä	mitä
kuka	mikä
kuka	mikä
mikä	mitä
mistä	missä
mitä	mikä
mikä	kuka
kenen	kenellä

KEY 1b 2a 3b 4a 5a 6a 7b 8b 9a 10b 11b 12b 13b 14b 15a



18. Transform the following statements into questions.

EXAMPLE

Te olette armeijassa.  
You are in the military.

Answer key

Oletteko Te armeijassa?  
Are you in the military?

---

Vaimonne on opettaja.  
Your wife is a teacher.

Onko vaimonne opettaja?

Te olette naimisissa.  
You are married.

Oletteko Te naimisissa?

Teillä on lapsia.  
You have children.

Onko Teillä lapsia?

Lapset ovat kotona.  
The children are at home.

Ovatko lapset kotona?

Poikanne voi hyvin.  
Your son is well.

Voiko poikanne hyvin?

Te asutte hotellissa.  
You are living in a hotel.

Asutteko hotellissa?

He uskovat horoskooppiin.  
They believe in horoscopes.

Uskovatko he horoskooppiin?

Te olette Kansasista.  
You are from Kansas.

Oletteko Kansasista?

Bob Wilson on työssä siellä.  
Bob Wilson works there.

Onko Bob Wilson työssä siellä?

Tuomari ja rouva Leeds asuvat täällä.  
Mr. and Mrs. Leeds live here.

Asuvatko tuomari ja rouva Leeds täällä?

19. Transform the following sentences into negative ones.

EXAMPLE

Olen naimisissa.  
I'm married.

Answer key

En ole naimisissa.  
I'm not married.

---

Vaimoni on opettaja.  
My wife is a teacher.

Vaimoni ei ole opettaja.

Hänelle kuuluu hyvää.  
She's fine.

Hänelle ei kuulu hyvää.

Minä olen ilmavoimissa.  
I'm in the air force.

Minä en ole ilmavoimissa.

Lapsemme ovat kotona.  
Our children are at home.

Lapsemme eivät ole kotona.

Poikamme voi hyvin.  
Our son is well.

Poikamme ei voi hyvin.

Esittelen ystäväni.  
I'll introduce my friend.

En esittele ystävääni.

Hän on Kansasista.  
He's from Kansas.

Hän ei ole Kansasista.

Hänen talonsa on Puistokadulla.  
His house is on Puistokatu.

Hänen talonsa ei ole Puistokadulla.

Hänelle kuuluu hyvää.  
He's fine.

Hänelle ei kuulu hyvää.

Hän on työssä pankissa.  
He works at a bank.

Hän ei ole työssä pankissa.





20. Transform each statement into a question, using an appropriate question word.

EXAMPLE

Olen Suomesta.  
I'm from Finland.

Question word  
mistä

Answer key  
Mistä te olette?  
Where are you from?

---

Kiitos, hyvää.  
Fine, thanks.

Voin hyvin.  
I'm fine.

Kurssi menee hyvin.  
The course is going fine.

Hän on diplomaatti.  
He's a diplomat.

Meillä on poika ja tyttö.  
We have a son and a daughter.

Hän on rouva Virtanen.  
She's Mrs. Virtanen.

Asumme hotellissa.  
We live in a hotel.

Maisteri Saarella on oma talo.  
Mr. Saari has his own house.

Bob on työssä pankissa.  
Bob works in a bank.

mikä  
mitä  
missä  
mistä  
miten, kuinka  
kuka  
kenellä

Mitä kuuluu?

Miten voitte?

Kuinka kurssi menee?

Mikä herra X on?

Kenellä on poika ja tyttö?

Kuka suomen opettaja on?

Missä te asutte?

Kenellä on oma talo?

Missä Bob on työssä?

21. Unscramble the following sentences.

EXAMPLE

vaimolleni kysymästä kuuluu kiitos hyvää  
Thanks for asking, my wife is fine.

miehellenne mitä lapsillenne kuuluu ja  
How are your husband and children?

ei kotiin kovin kuulu hyvää  
Things at home are not very well.

mieheni saanko lapsemme esitellä ja  
May I introduce my husband and children?

lasta on minulla ja vaimo kaksi  
I have a wife and two children.

kuuluu mitä miehellesi  
How is your husband?

poikasi tänään voi miten  
How is your son feeling today?

Kaivokadulla Amerikan suurlähetystö onko  
Is the American embassy on Kaivokatu?

Te asutteko ja herra Wilson Puistokadulla  
Do you and Mr. Wilson live on Puistokatu?

Iowasta kotoisin olen  
I'm from Iowa.

Washingtonissa asun nyt mutta  
But I live in Washington now.

suomen opettajan tunnetteko  
Do you know the Finnish teacher?

Answer key

Kiitos kysymästä, vaimolleni kuuluu hyvää.

Mitä miehellenne ja lapsillenne kuuluu?

Kotiin ei kuulu kovin hyvää.

Saanko esitellä mieheni ja lapsemme?

Minulla on vaimo ja kaksi lasta.

Mitä miehellesi kuuluu?

Miten poikasi voi tänään?

Onko Amerikan suurlähetystö Kaivokadulla?

Asutteko te ja herra Wilson Puistokadulla?

Olen kotoisin Iowasta.

Mutta nyt asun Washingtonissa.

Tunnetteko suomen opettajan?

22. Complete the following text. Five spaces indicate a case ending and ten a complete word.

Hyvä..... päivä....., kapteeni Brown. On ..... tutustua teihin. .... ja vaimo.....  
opiskele..... suome..... Washingtoni..... Viihdy..... tää..... hyv..... Opettaja..... on  
Suome..... ..... olen ilma..... ja olen sama..... osasto..... kuin Bob Smith.  
Vaimo..... ja minu..... on kaksi ..... On..... tei..... lapsia? Lapse..... o..... nyt  
koto....., sillä ..... ei..... ..... suome..... ..... olen syntynyt Ohio.....  
Tunne..... ..... ystävä..... Bob.....? ..... on myös ..... Ohio..... Te siis tunne.....  
hänet. Hän asu..... myös tää..... nyt. Bob o..... sotilasala..... On..... tei.....  
perhe.....? Mi..... te ..... työ.....? Antee..... e... kuullut. .... se nimi  
kirjoitetaan? Usko....., että myös hän on työ..... sie..... Toivottava..... tapaa..... pian.

23. Translate the following into Finnish and check your translation against the key.

May I introduce my student (oppilaani), Commander Smith. He was born in America and now he is an American diplomat. He is married and lives in Springfield in his own house. He and his wife are in the Finnish department now. They have one child.

In the Finnish department Commander Smith and his wife are at work with Mrs. Carter. She is also a new Finnish student. Where does she live? She has a new apartment in Washington. She comes to school with her daughter. Mrs. Carter has a very good German car.

-----  
KEY Saanko esitellä oppilaani? Komentaja Smith. Hän on syntynyt Amerikassa ja on hän nyt amerikkalainen diplomaatti. Hän on naimisissa ja asuu Springfieldissä omassa talossaan. Hän ja hänen vaimonsa ovat nyt suomen osastolla. Heillä on yksi lapsi.  
Suomen osastolla komentaja Smith ja hänen vaimonsa ovat työssä rouva Carterin kanssa. Hän on myös uusi suomen oppilas. Missä hän asuu? Hänellä on uusi huoneisto Washingtonissa. Hän tulee kouluun tyttärensä kanssa. Rouva Carterilla on oikein hyvä saksalainen auto.  
-----



24. HOMEWORK. REVIEW. Fill in the blanks and go over the exercise with your teacher.

Structured:

Hyvää päivää.

Minä olen .....

Hauska tutustua.

Minun nimeni on .....

Hyvää huomenta .....

Saanko esitellä, .....

Hauska .....

Hyvää .....

Minä olen .....

Anteeksi, en .....

Miten se .....

Hyvää ....., maisteri .....

Saanko .....,

....., uusi ..... oppilas.

....., opettaja.

Tervetuloa .....

Semi-structured:

Mitä kuuluu?

..... Entä teille?

.....

Mitä rouva ..... kuuluu?

.....

Entä .....?

.....

Mitä kotiin kuuluu?

.....

Entä mitä Suomeen kuuluu?

.....

Onko teillä perhettä?

..... Entä teillä?

.....

.....

Kuinka voitte?

.....

Entä te?

.....

Mistä te olette kotoisin?

.....

Entä te?

.....

Missä te asutte?

.....

Entä te?

.....

Mikä osoitteenne on?

.....

Asutteko vielä .....

Millä alalla te olette?

Olen .....

Entä te?

.....

Millä alalla ..... on?

Hän on .....

Onko rouva ..... työssä?

.....

.....

Oletteko te työssä?

.....

Missä te olette työssä?

.....

Mitä herra Leeds tekee?

.....

Kuka suomen ..... on?

.....

Mikä teidän ..... päivänne

on?

.....

Uskotteko horoskooppiin?

.....

Mikä horoskooppimerkkinne

.....?




Superior  
Language  
Products

25155 South Klingville Road  
Chassell, Michigan 49916  
USA  
Fax: (775) 628 6150  
e-mail: SLP@pasty.com

Stephan J. Szyzkoski